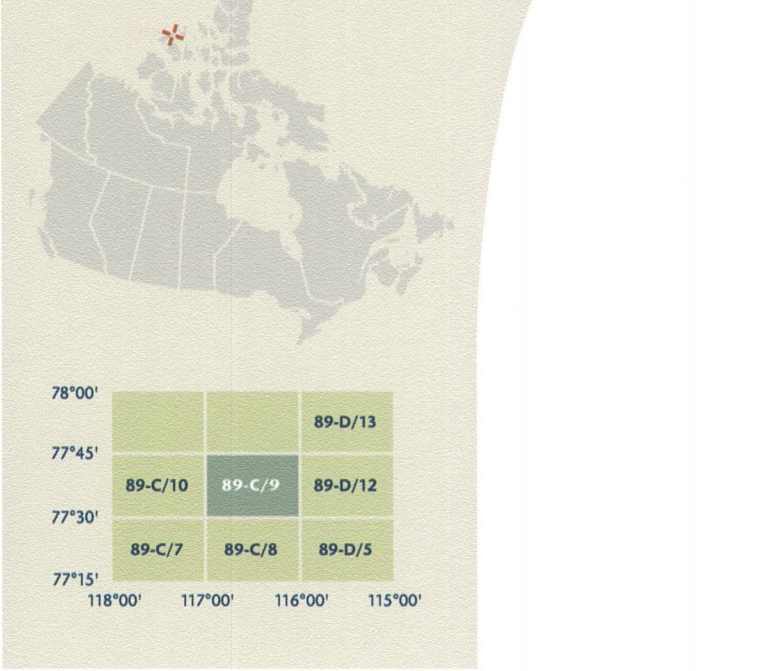


- Road: hard surface, more than 2 lanes; service centre
- Road: revêtement dur, plus de 2 voies; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowplough
- Road: revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; pare-neige
- Road: hard surface, street; loose or stabilized surface, street; canalized bridge
- Road: revêtement dur, rue; de gravier, aggloméré, rue; pont de canalisation
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes
- Road: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
- Road: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area
- Echangeur routier; numéro de route; agglomération
- Railway, single track; railway station; trestle; multiple tracks; turntable
- Chemin de fer, voie unique; gare; chevalet; voies multiples; plaque tournante
- Railway, abandoned; railway yard
- Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit; rail; road; footbridge
- Transport rapide; voie ferrée; route; passerelle
- Caseway; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
- Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international
- Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial
- Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unincorporated or territorial; area outline
- Limite: provinciale ou territoriale non incorporée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
- Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unincorporated geographic
- Limite: géographique; géographique non incorporée
- Well; fence
- Puits; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
- Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline; oil; natural gas
- Pipeline: pétrole; gaz naturel
- Pipeline: multi-use; control valves; multiple lines
- Pipeline: utilisation multiple; vannes de contrôle; lignes multiples
- Pipeline: underground; oil; natural gas; multi-use
- Pipeline: souterrain; pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine; pit; sand, gravel, clay; quarry
- Mine: carrière, gravier, glaise; carrière
- Apport or arrival; official; nonofficial; heliport
- Aéroport ou terrain d'atterrissage (officiel; non officiel); héliport
- Chimney; industrial; flare stack; burner; height; lumberyard
- Cheminée; industrielle; tige, brûleur; hauteur; parc à bois déblais
- Tank; water tank; radar antenna; radio telescope
- Citerne; citerne d'eau; antenne radar, radiotélescope
- Silo; grain elevator; clearance tower
- Silo; élévateur à grains; tour de dégagement
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device
- Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower; communication; fire control
- Tour; communication; incendie; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
- Déchets domestiques; déchets liquides; dépôt de solides industriel
- Lookout; historic site; ruins; zoo
- Observatoire; lieu historique; ruines; zoo
- Golf course; campground; ski area; sportsplex
- Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Animal cabinet; all life; sports track; arena
- Téléphonique; remonte-pente; piste de course; arène
- Building; unidentified buildings; religious; educational; cabin
- Bâtiment; bâtiments non identifiés; religieux; d'enseignement; cabine
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
- Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; municipal hall; community centre
- Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post; ranger or warden station; cemetery
- Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house; correctional institute
- Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station; police station; armory
- Caserne de pompiers; poste de police; magasin militaire
- Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream
- Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparissant
- Navigation light; ferry route; navigation beacon
- Feu de navigation; traversée; balise de navigation
- Coast Guard station; rescue anchorage; marina
- Station de la garde côtière; mouillage d'hydravion; marina
- Fish ladder; dam; small; large; carrying road
- Échelle à poissons; barrage; petit; grand; pontant une route
- Dyke or seawall; wharf; breakwater
- Digue ou mur de protection; quai; brise-lames
- Boat ramp; pier or dock
- Rampe de mise à l'eau; jetée
- Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; fort
- Cale sèche; cale; écluse ou pilier de pont abandonné; fort
- Conduit; lock; spring
- Conduite; écluse; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pound
- Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry river bed; sand in water; foreshore flats; intermittent lake, slough
- Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; marais lac intermittent; brouillard
- Rapids; falls
- Rapides; chute
- Rocky ledge; rocky reef; rock in water; exposed shipwreck
- Roche saillante; récif; rochers dans l'eau; épave émerge
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice
- Moraine; sédiments glaciaires; neige et glace permanentes
- Wetlands; marsh; muskeg; swamp; marsh in water; string bog
- Terres humides; marais; muskeg; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
- Étang de toundra; polygones de toundra; tourbière à palette
- Sand; ester; prairie; wooded area
- Sable; estier; prairie; région boisée
- Contour; index; intermediate; approximate
- Courbe de niveau; mètres; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave
- Courbe de caverne; point coté; caverne

89-C/9 SCALE 1:50 000 EDITION 01

CAPE LEOPOLD M'CLINTOCK

Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest



Natural Resources Canada / Ressources naturelles Canada



Produced on July 26, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.  
Établi le 26 juillet 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: topo.maps@NRCan.gc.ca  
Visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca>

© 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

Map content validity dates  
• Road network, Absent  
• Hydrographic network, 1960 - 2000  
• Vegetation, Absent  
• Buildings, Absent  
• Spondulites, Absent  
• Toponymy, 2006 - 2010

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Ressources naturelles Canada at: topo.maps@NRCan.gc.ca  
Visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca>

© 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

Dates de validité du contenu de la carte  
• Réseau routier, Absent  
• Réseau hydrographique, 1960 - 2000  
• Végétation, Absent  
• Bâtimens, Absent  
• Spondulites, Absent  
• Toponymie, 2006 - 2010

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: [topo.maps@NRCan.gc.ca](mailto:topo.maps@NRCan.gc.ca)  
Visitez notre site Web: <http://maps.NRCan.gc.ca>

© 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

**CAPE LEOPOLD M'CLINTOCK**  
Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest

Scale 1:50 000 Échelle  
1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground  
1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol

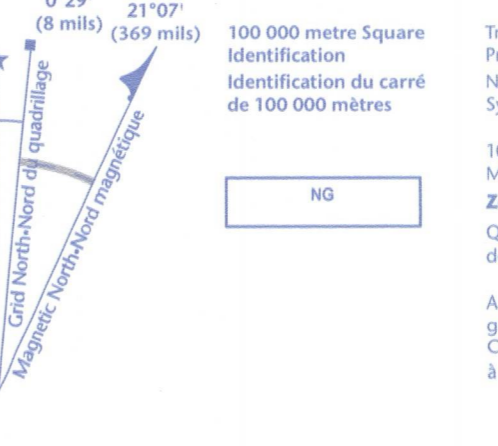
Contour Interval: 20 metres  
Équidistance des courbes: 20 mètres

Elevations in metres above Mean Sea Level  
Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Use diagram only to obtain numeric values  
Approximate Mean Declination 2010  
For centre of map  
Annual change decreasing 126.4"  
N'utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010  
Variation annuelle décroissante 126.4"

For magnetic declination information, visit: <http://maps.NRCan.gc.ca/gomagn>  
Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://maps.NRCan.gc.ca/gomagn>

The magnetic compass may be unreliable in this region  
La boussole sera peut-être instable dans cette région



Transverse Mercator Projection  
Projection transverse de Mercator  
North American Datum 1983  
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid  
Quadrillage universel transverse de Mercator de 1000 mètres

Grid Zone Designation  
Designation de la zone du quadrillage

A tutorial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/topo101>  
Consultez le tutoriel sur la manière d'estimer la position à partir de la grille UTM sur: <http://maps.NRCan.gc.ca/topo101>

Printed map / Carte imprimée  
Cat. no. / No de cat. M116-2-086C9  
ISSN 1913-8845  
ISBN 978-0-605-63307-7

Digital map / Carte numérique  
Cat. no. / No de cat. M116-2-086C9-PDF  
ISSN 1913-8845  
ISBN 978-1-105-01110-4

